BONERIANO®

Hende bieu nan hala un banda pa mucha nan haña kaminda di gosa

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djabièrnè 4 Ougùstùs 2023 | Preis: $1.25

FRUSTRASHON NA BONEIRU

Ganshi ta pose





Bunita bista di ganshi nan riba malekon na playa pabou, ganshi nan ta pose pa Fotógrafo di BONERIANO

MANTENE BO VEHIKULO OF EKIPO DEN KONDISHON KU PIESANAN KUMPRA NA NAPA

NAPA®

xerox™

OBERSI ELECTRONICS BONAIRE



Live FM 99

Den sertámen na Punta Cana

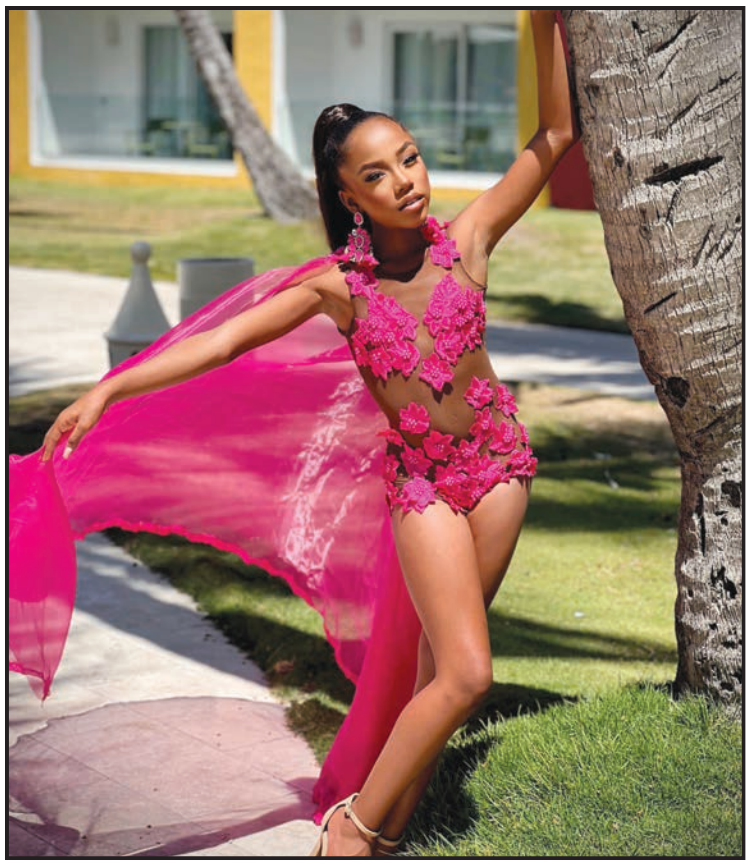
Boneiru bon representá

KRALENDIJK/Punta Cana—Djaweps mainta a tuma lugá na República Dominikana, Punta Cana, sertámen di Miss Petite & Preteen Hispanoamerika Internashonal. Boneiru ta representá pa Kaylee Winklar i Irlenska Martinus.

Irlenska Martinus ta logra gana títulonan di Miss Best Hair i tambe Miss Fotogénika den kategoria Petite. Apesar di no a kai den premiashon, Kaylee Winklar a sa di duna un bon presentashon.

BIATA foundation ku ta e organisashon di beyesa di Boneiru , spera di por sigui konta ku apoyo di pueblo di Boneiru







Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaweps 03 te Djabièrnè 04 Ougùstùs 2023
Parsialmente nublá i seku

Ta parsialmente nublá i lo keda seku. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. E bientu ost ta predominantemente moderá, mas o ménos forsa 4.

Altura di ola: 0,5-1,0 m (2-4 pia).

*** Altura di ola válido pa laman grandi**





Ta basta siman mi no a skibi VG. Mi diskulpa na esnan ku tabata pendiente. Diferente motibu a pone ku den último simannan mi no a skibi. Apesar di mi promesa na mi hefe i koleganan durante último reunion di redakshon ku mi lo a skibi e kolumna, tòg esaki no a kristalisá. Pa koroná e obra, su siguiente siman mi a bai di vakashon. Pues tampoko nada no a bin afó.

***

Ta manera den un drumi lanta mi yuchi a hasi 5 aña. Muchu lihé si bo puntra mi. `Waar blijft de tijd`, manera hulandesnan ta bisa. Definitivamente no ta un beibi mas i mi mester aseptá ku mi tin un mucha grandi kresiendo i desaroyando na su manera. Mir'e kore, kana, papia i hasi su kosnan, ta pone mi pensa mil kos. For di kon e lo desaroyá, ki lo ta su interesnan i prinsipalmente kiko lo ta su profeshon. Mi ta kere ta tur mayor tin e pensamentunan aki.

***

Durante nos vakashon mi ruman a haña oportunidat di pasa algun ratu ku mi yu. Wèl, tabatin momentu mi a sinta ketu laga nan dos den otro. Mi ruman ta un hende trankil, pero manera mi mama sa bisa no lubidá ku ta leon e ta i por brùl. E ta referí na e echo ku su horoskop ta leon. Den chikí mi tabata hari, ora mi yu tabata yora pòrnada i mi ta tende 'sigui bo yora pòrnada, djis mi ta na bo kos di yora ". Un frase ku no ta muri nunka.

***

E reto di no solamente ami pero hopi mayor mas, ta di haña e balansa entre trabou i entretené e muchanan na kas. No ta wega. Hopi kashi i frishidèr ta sufri mas ku normal. Chèri riba e bolo ta koriente ku a subi. Mi a proponé na Jay mi yu, ku kisas a yega ora pa e bai buska un djòp. Su boka mester keda mula i kada bes ta buska algu otro pa kome. A ni mi mes.

Pa un hende ku no ta traha i aportá, mi ta haña e ta eksigí demasiado. Su kontesta a bini den forma di un `boombastic sight eye`.

***

FRUSTRASHON NA BONEIRU

KRALENDIJK – Habitantenan di Boneiru ta biba den un frustrashon enorme. Esaki ta esensia di un reportahe ku e programa di televishon EenVandaag (1V), produsí pa AVRO-TROS, a manda den aire ántayera na e kanal NPO1. Sharon van Oost i Esther Eikelenboom, periodistanan di e programa a bishitá Boneiru pa traha un programa di konsekuensianan di sklabitut pa e islanan hulandes den Caribe.

"Nos ta parti di Hulanda, pero nos no ta sinti esaki", un dje personanan entrevistá, un señora, a bisa den e reportahe di EenVandaag.

Manifestashon

Segun e reportahe, na luna di mei último sentenáres di habitante di Boneiru a subi kaya. Esaki a bira e manifestashon di mas grandi den historia di e isla. I ketu bai e frustrashon di habitantenan di Boneiru no a kita. "Nos ta paga belasting, pero kiko nos ta haña bèk pa esaki?"

Meta di e demonstrantenan e tempu ei tabata pa na Boneiru, meskos ku na Hulanda, establesé un mínimo di eksistensia, pues e montante di plaka nesesario pa habitante di e isla por eksistí. Te ainda no a establesé e 'bestaandminimum' aki.

"Boneiru ta parti di Hulanda, pero no ta sinti esaki", kordinadó di e demonstrashon Angelo Vrolijk, a bisa. E ta un dje forsanan grandi tras di e demonstrashon di luna di mei i e desaroyonan despues.

Karu

Vrolijk: "Bida ta hopi karu aki. Pa hopi ta asina ku nan mester tin dos i asta tres trabou pa por mantené nan mes i nan famia. Kasi 40 porshento di habitantenan di Boneiru ta biba den pobresa."

E programa ta dediká atenshon na Elsie Martinus di 49 aña. E ta splika ku komo mama soltero di dos yu e ta pasa hopi difikultat pa por biba na Boneiru. Ántes el a traha komo ámtenar di reino, pero e no por a sigui traha, pa motibu di un enfermedat króniko. P'esei e ta risibí awor ònderstant.

E ke muda pa Hulanda, pero esaki ta fastioso. Hopi di e asistensianan ku hende por haña na Hulanda riba tereno sosial no ta bálido na Boneiru, siendo ku Boneiru ta parti di Hulanda.

Inhustu

Mariska Vlijt, ku ta traha komo boluntario na voedselbank, tur dia ta entregá pakete di kuminda na tur sorto di hende. Personanan ku ta laborá, pero ku entrada no ta yega pa biba. Ta trata aki di entre otro hendenan ku ta traha den horeca i tambe limpiesa.

Un otro diferensia ku Hulanda segun Vlijt ta ku abitantenan di Boneiru ku ta biba den pobresa por haña un pakete mensual for di banko di kuminda. Na Hulanda esaki ta tur siman. Vlijt ta kere ku e servisionan sosial na Boneiru mester ta meskos ku na Hulanda. "No ta pòrnada nos ta munisipio di Hulanda."

Disgustu

For di momentu ku Boneiru a bira munisipio di Hulanda, hopi hulandes europeo a muda pa e isla. Komo resultado ku preisnan di kas a subi signifikativamente, loke ta kousa un disgustu serka e bonerianonan segun Vlijt. "Den pasado hende lokal por a kumpra nan mes kas, esei no ta e kaso mas. Esaki a bira ménos aktualmente. Awor tin un grupo chikitu di hende ku hopi sèn i ta kumpra tur kos."

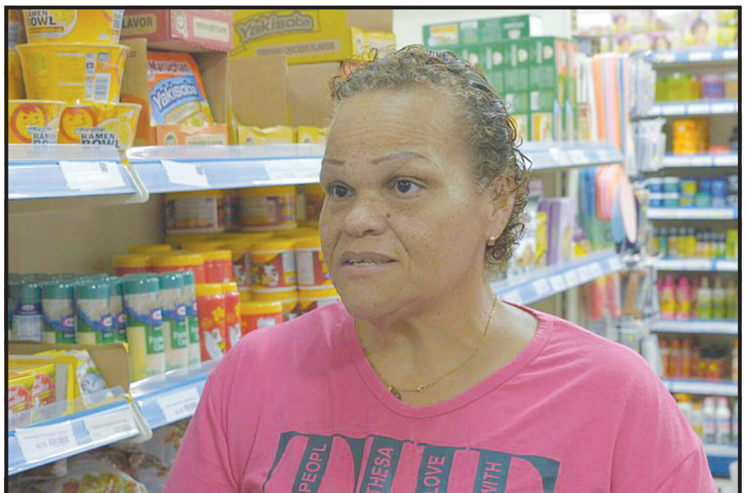
Esaki na su turno segun Vlijt, ta lanta hopi disgustu i frustrashon serka esnan di ménos rekurso. Vlijt: "Mi ta hulandes, tin un pasaporte hulandes. Pero na mes momento mi ta sinti ku mi tin ménos derecho".

E situashon aktual na Boneiru ta okashoná bastante strès serka abitantenan. E strès kontinuo aki ta hasi hende físikamente malu. Den e reportahe a bai den kombersashon ku kurandero Raimunda Martis tokante e topiko aki. Martis ta usa su don pa duna hende sanashon i alivio di strès.

Kibra kadena

E sentimentunan di inferioridat den hopi bonerianο ta bin di e pasado di sklabitut. Elsie Martinus ta konvensí di esei. "E mentalidat di kolonialismo ta sigui i ta na nos pa kibra e kadená."

No ta ku esei ta fásil: "hende generalmente no tabata asina mòndu tokante pasado. Aunke awor tin un generashon ku ta mas madurá, i ta defendé su derechonan."Kon Martinus ta mira diskulpa ku Rei a hasi resientemente, pa e pasado? "Laga nan mustra ku di bèrdat nan ta arepentí."



Potrèt: Elsie Martinus

SAN HUAN MARIA VIANNEY, Saserdote patrono di pastornan
4 di Ougùstùs 2023

"Ta honra un profeta tur kaminda, ménos den su mes stat i den su mes kas."
(cf Mateo 13,58)

Ta un eksperiensia desagradabel ku den bo propio seno familiar, di amistat, kolega òf konosí, nan no ta rekonosé ni apresiá bo, bo konosementu, abilidat, kapasidat i birtutnan. Pero e eksperiensia ei mes ta un konfirmashon, ku tur loke bo ta, bo por i bo tin ta un grasia dibino. Ta Dios a bendishoná bo!

David, a keda menospresiá pa su tata i kudishá pa su rumannan, pero Dios a ungié pa e bira rei di su pueblo. Hosé a keda humiá i bendí pa su rumannan, pero pa grasia di Dios el a bira man drechi di farao. Abo ku kisas a keda rechasá i asta bandoná pa esnan ku mas bo ta stima, hisa kara na laria i gradisí Señor, ku pa su grasia, El a mantené bo riba pia i avansando. Sea agradesido, bou di tur sirkumstansia. (cf 1 Tes 5,16)



Danki Señor pa yena mi kurason ku amor i miserikòrdia.

1L Lev 23,1.4-11.15-16.27.34-37;
Salmo 81,3-6.10-11; Ev Mateo 13,54-58

005999-522-4056 Un Snechii Pan unsnechiipan

Bonaire Beauty Academy

ta buska

schoonheidspecialiste

mail: nailsbonaire@hotmail.com

pa mas info #**786-7011**

POLÍTIKA

Situashon M21 kuestionabel

KRALENDIJK- E situashon interno di M21 ainda tin basta atenshon di prensa i komunidat.

A bin amplio den publisidat ku tin basta malkontentu interno den e partido i miéntras tantu seis persona a tuma retiro. Tin indikashon formal ku pa basta luna ta reina un ambiente fèrfelu den e partido. Awor e situashon a eskalá i algun miembro a bandoná e partido. Daisy Coffie komo lider di partido kategórikamente ta desmentí tur informashon konserní problemanan interno. Sí e ta konfirmá ku algun miembro a tuma retiro i a deskribí esaki komo algu komun.

Konsekuentemente a kuestioná Live99fm komo e medio ku a trese e notisia aki. Mesora dos miembro a manda komunikado di prensa den kua ta splika ku nunka nan a tuma retiro for di e partido. E emisora a menshoná nòmber di e 2 personanan aki komo miembronan ku a tuma retiro, esaki a laga e partido kuestioná e kredibilidat di e medio. Lokual a kai den mal tera.

Aimed Ayubi den su programa Brunch a baha pisa riba aktitut di lider di e partido. "Polítika barata mester kaba. Baha fo'i riba e kos ku bosnan ta. Ami no tin problema ku M21, mi tin problema ku bosnan ta gaña", Ayubi a bisa hostiná.

Direktiva di e partido a bai di akuerdo pa partisipá den e programa Brunch pa duna splikashon di e situashon pero na último momentu a kanselá e sita.

No por deskartá ku partido M21 ta enfrentando situashon fèrfelu konserní su miembronan. Tin rumornan persistente ku falta transparensia den e partido. Durante e periodo di kampaña a organisá aktividatnan pa rekoudá fondo pero no tabata transparente konserní montante rekoudá i tambe e destinashon di e plaka.

Mester menshoná ku e aktitut di Coffie komo lider di partido ta sorprendente i asta kuestionabel. Ta un echo ku algun miembro no ta satisfecho i komo un bon lider ta ferwagt di Coffie pa atendé ku e situashon na un manera honesto i ku un madures digno di un partido ku ta boga di ta representá su pueblo. Den práktika no ta mira esaki.

Ben Martis:

"Mi no a tuma retiro fo'i M21"

KRALENDIJK- Benrick Martis a bin den publisidat na momentu ku a menshoná ku el a tuma retiro for di partido polítiko M21. Awor e ta reakshoná riba esaki.

Ku asombro mi a tuma nota ku mi nòmber tambe a wòrdu menshoná den un mensahe indikando ku mi lo a tuma retiro for di mi partido, kual ta partido M21.

E mensahe aki no ta kuadra ku realidat. Di ningun forma. Ami Benrick Martis, na ningun ora, no a tuma retiro for di partido M21. Mi no a manda un Whatsapp indikando ku mi lo ke tuma retiro i sigur mi no a manda un karta di retiro. Mi no sa for di unda e informashon aki a sali, pero e bèrdat ta ku e informashon aki no ta kuadra ku realidat.

Mi ta lamentá ku e informashon aki a wòrdu publiká sin tuma kontakto ku ami personal. Ami ta i lo keda forma parti di partido M21. I ami ta i lo keda sostené nos lider Daisy Coffie



Segun Sion Janga:

"Siudadano ta kansá di polítika"

KRALENDIJK- Últimamente polítika di Boneiru ta manera kos ku ta pasando den turbulensia. Tin rumornan ku partido M21 lo ta konfrontando problema interno i ku lo tin miembronan a punto di bandoná e partido. Lider polítiko di e partido sinembargo a duna di konosé ku e rumornan aki ta falsu i ku su partido tei pa keda. Di otro banda den seno di UPB tambe lo tin inkietut mirando ku lo mester tabatin miembronan ta diskutí riba ret sosial ku otro riba deporte. Aparentemente segun e miembronan mester di mas atenshon i sèn pa invertí den deporte.

Segun e siudadano Sion Janga ta e tipo di aktonan aki ta pone ku siudadanonan ta kansa di polítika. Riba su kuenta di Facebook e ta dirigí su mes na entre otro Landwier di M21, riba e e echo ku nunka esaki a publiká ningun artíkulo òf partisipá na entrevista. Janga ta kuestioná e echo ku nunka Landwier tabata visibel komo miembro aktivo pero awor ke pone otro miembro den lus negativo.

Por último Janga ta sekundá loke èks gezaghèber Rijna a deklará promé di a bandoná e funshon. Rijna na e okashon a bisa ku polítikamente Boneiru no a madurá. "E tin rason. Na lugá di enfoká riba e reto nan ku nos tin, nos ta lanta ta krea bòmbòshi riba media sosial i den media, kiko nos a gana ku e asuntu aki? Esei ta mustra so ku nos ta mal brua," Janga a bisa.

Pa info i komunikado den Extra/ BONERIANO

Redakshon: extrabon@gmail.com

Aviso mail: avisobon@gmail.com

Gabriela leu ta bai

KRALENDIJK – Siguiendo moveshon di e dos turtuga ekipá ku transmisor via satélite, Mateo i Gabriela, mester menshoná ku na momentu akí Mateo ketu bai ta pegá ku Playa Chikitu,miéntras Gabriela ta leu ta bai yegando den awanan Kolombiano.

Sea Turtle Conservatoin Bonaire (STCB), ta pensa ku Mateo ketu bai ta sosegando pa asina regresá kosta pa pone mas webu.

Di otro banda, Gabriela no ta para ketu i ta moviendo ketu bai. El alkansá awanan Kolombiano despues di a landa 205 mia nóutiko. STCB ta pensa ku e ta bai sosegá na Colombia promé ku e krusa lamannan mas grandi.

Por sigui moveshon di tantu Mateo komo Gabriela riba e web-site di STCB: https://www.bonaireturtles.org/.../08/03/mateoandgabriela/



Partisipashon

Trabounan di rekonstrukshon



E kayanan ta haña asfalt nobo. Asina bo por kore den futuro riba kaminda ku ta mihó. Pa e motibu akí ta sera e siguiente kayanan desde **ougùstùs** te ku **òktober 2023** pa tur tráfiko motorisá:

Kaya Isla Ariba: desde e krusada ku Kaya Jan N.E. Craane te ku e krusada ku Kaya Grandi

Ta usa e kayanan pafó di e área ku ta será komo ruta di desviashon. Esakinan ta keda indiká pa medio di bòrchi di desviashon. Ta supliká bo kordialmente pa hasi uso di esakinan.

Diskulpa pa e inkumbiniensia i danki pa bo komprenshon.

Gezaghèber interino
R.A. Oleana

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans

Liang xiang supermarket

ta buska

Magazijn Medewerker

Mas info tel # **780-1548**

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djabièrnè 4 Ougùstùs 2023

12.00 Herensia:	Edsel Estanista i Marti Tromp
13.00 Aki Boneiru:	Ban bek den tempu 2019
14.30 Herensia:	Elma Campos Krosedijk
16.00 Aktualidat:	Piskabon Ernest de Lanoy
17.00 Aki Boneiru:	DS Dansschool-The Future
18.00 Herensia:	Edgar Anthony
19.00 BAPA:	Dalia Maria Martinez Calcano
20.00 Herensia:	John Frans
21.00 Aki Boneiru:	Muchanan SGB
22.00 Herensia:	Dufi Martijn
23.00 BAPA:	Cynthia Sno

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

ORA KU DIOS TA DEN SILENSIO

Skritura: Juan 11:1-6

"Ma E sa di e kaminda ku mi ta kohe; ora ku E kaba di ponemi na prueba, lo mi sali manera oro." Job 23:10(BS)
Ora ku Lazaro tabata muriendo, su rumannan muhé a manda yama Hesus ku urgensia. Ma Hesus no a bin mesora. Imaginá bo kon Hesus Su tardansa a kousa nan mas doló ainda.
E silensio di Dios ta difísil pa aseptá. Nos ke pa Dios aktuá mes ora ku nos yam'É, spesialmente ora ku nos ta sufriendo òf ora ku nos tin miedu. Dios ta primintí nos ku E ta satisfasé nos nesesidatnan, pues nos por ta sigur ku Su silensio tin un propósito.
Dios Su silensio ta kapta nos atenshon. Su disipelnan tabata sa ku Hesus tin e poder pa kura, i nan a straña ku Hesus a tarda pa bai serka Su amigu Lazaro. Pero Hesus tabata ke pa nan tabata testigu di algu mas grandi, esta Su poder riba morto.
Dios Su silensio ta siña nos konfia. Maria i Marta a manda mensahe ku Lazaro tabata malu, pasobra nan tabata spera ku Hesus lo a kur'é. Marta a respondé na e pregunta bisando: "Sí, Señor, mi a kere ku Bo ta e Cristo, e Yu di Dios" (Juan 11:27). I manera tabata di spera, Hesus a demostrá Su poder ku un milager: El a duna bida bèk na Lazaro.
Tin biaha, e úniko ku nos por skucha ora nos ta hasi orashon ta nos mes halamentu di rosea. Esaki por ta frustrante. Pero e Palabra di Dios ta bisa ku Dios semper ta ku nos i ku Su silensio no ta dura pa semper. (Job 23:8-10; Mateo 28:20)
Laga nos tene duru na e promesanan akí, miéntras nos ta spera e kontesta di Dios.

Jackeline Hooi-Paula
Produkshon PGM

Doño nobo pa Bondigro Supermarket

KRALENDIJK -- For di promé di ougùstùs Bonaire Discount Grocery B.V. ta bira doño nobo di Bondigro Supermarket.

Bondigro, bou e anterior propietario, a krese i bira un di e supermarketnan mas eksitoso na Boneiru. Bonaire Discount Grocery B.V. ta kontinuá e mishon di e anterior propietarionan i ta sigui hasi esfuerso tambe pa mantené e preis di kompra na Boneiru na alkanse di tur hende.

Bonaire Discount Grocery B.V. ta un empresa lokal nobo i ta forma parti di Sapias Holding B.V., ku ta aktivo den sektor di hospitalidat na Boneiru pa dékada i ta operá diferente empresa eksitoso, manera resort, tienda i distribuidó di buki i restorant. E maneho di Bonaire Discount Grocery B.V. por konta ku un rikesa di eksperensia.

"Bonaire Discount Grocery B.V. ta masha entusiasmá ku e ekipo aktual lo kontinuá ofresé bon servisio na Bondigro i su bishitantenan. E atkisishon no ta trese kambio pa klientenan. E konosido ekipo di Bondigro ta kontinuá duna bon biní na boso na e mesun lugá bou di e propietarionan nobo," asina tin skirbí den un relato di prensa ku a saka djamars.



D.r.p.d. Paul Coolen di Sapias Holding BV, Joyce van Bakkum, e mènedjer nobo di supermerkado Bondigro i Roland Schalker, fundadó i direktor di Bondigro.

Detenshon pa mal komportashon

KRALENDIJK -- Den oranan di anochi djamars promé ougùstùs, Polis a detené un yònkuman di inisial J.G.R.M. di 17 aña di edat.

E sospechoso tabata manehá un skuter sin plachi di number i no a duna oido na òrdu di Polis pa para. Despues di un persekushon kòrtiku ku outo i na pia, a detené e sospechoso pa no duna oido na òrdu di polis i pa su komportashon di manehá imprudente.

A konfiská e skuter pa mas investigashon.

Outonan bieu na kandela

KRALENDIJK – Djárason alrededor di 3'or di atardi Polis i tambe e unidat di Brantwer, a keda dirigí ku urgensia pa e bario di Tera Kòrá, despues di a haña notifikashon ku mester tin dos outo na kandela ku a kuminsá pega un pida mondi tambe.

Na yegada di patruya i bomberonan na altura di Tera Kòrá Ranch, a bin topa ku e dos vehíkulonan na kandela. Mesora bomberonan a kuminsá paga e kandela kual rápidamente nan tabatin esaki dominá.

E kousa eksakto di e kandela no ta konosí, pero aparentemente e kousa lo por ta dor di e grado di kayente haltu ku tin e dianan akí, lo por a pega e yerbanan na kandela ku konsekuensia ku e vehíkulonan a pega kandela.

(Fuente/Foto: LIVE-99FM)





Partisipashon
Seramentu di kaya

Ta sera e siguiente kayanan temporalmente pa tráfiko motorisá riba **07 di ougùstùs 2023** entre **07.00 or pa 16.00 or**, debí na **trabounan na e iluminashon di LED Kaya Internashonal**:

Kaya Internashonal: di Kaya Industria te ku Bulevar J.A. Abraham.

E área será ta alkansabel pa hende na pia. Parker bo outo pafó di e área será i **no** dilanti e barikada. Ta usa e kamindanan pafó di e área será komo kambio di ruta. Ta indiká esaki ku bòrchi di kambio di ruta.

Diskulpa pa e inkumbiniensia i danki pa bo komprenshon.

Gezaghèber interino
R.A. Oleana

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans

Rutte III konsientemente a nenga rísiko di klima

KRALENDIJK – Den Gabinete Rutte tabatin falta di e boluntat pa seriamente atendé ku e rísikonan di kambio di klima pa Karibe Hulandes. E ministerio di infrastruktura i maneho di awa no a mira pa su mes un tarea legal i ku e ministerio di asuntunan ekonómiko i klima, no por ta tin e islanan huntu kuné. E aktual Gabinete tambe anteriormente a kore pa su responsabilidat.

Esaki a sali na kla for di un dokumento ku e ministerio di lenW, ku hopi retraso, a duna liber riba petishon di Greenpeace riba e lei di transparensia gubernamental. E korespondensia interno di ámtenarnan ta duna un bista kla kon Den Haag ta kita for di su responsabilidat pa siguridat di Boneiru, Sint Eustatius i Saba.

Ámtenarnan ku sí tabatin wowo pa e rísikonan pa e munisipionan partikular, no a haña oido tambe serka e minister di e tempu ei van Nieuwenhuizen. Un proposishon gubernamental pa traha un sorto di programa Delta pa e islanan, no a haña ningun reakshon. Tambe serka e ministerio tabatin menshon di halamentu di kabuya gubernamental i finansiero.

Na 2021 Kolegio Ehekutivo di Boneiru a presentá un plan elaborá pa e institushon di un mesa di klima na Boneiru ku trese e konsekuensianan di kambio klima den karchi i yega na un diskushon kon por protehá e isla kontra subida di superfisie di laman.

For di e dokumentonan ku a bini liber, ta sali na kla ku lenW ni sikiera a tuma e desensia pa reakshoná riba e petishon pa pone konosementu na disposishon. Internamente e ministerio a mantené su mes na e punto di bista formal ku e islanan mes mester sòru pa nan protekshon di kosta.

Ta te despues di aparishon na mei 2022 numa di e rapòrt alarmante di Greenpeace, den kua pa pronostiká ku e partinan mas abou di Boneiru den transkurso di e siglo akí pa keda chupá dor di laman i e menasa di un kaso den Korte, a bini ku moveshon.

Minister Jetten pa klima i energia, a tuma e punta di kabuya. Na novèmber aña pasá ainda a pone un kwartiermaker, èks minister Ed Nijpels, disponibel pa bini ku konseho tokante e institushon di un mesa di klima pa Boneiru.



Kandela den kurá di aeropuerto

KRALENDIJK – Djárason den kareda di kuartu pasá di kuater di atardi, a bati alarma ku e mondi kasi na final di e pista na man robes den kurá di Aeropuerto Flamingo, tabata na kandela.

Mesora e personal di siguridat i tambe KMar a drenta den akshon, kaminda mesora a saka e dos brantspùitnan di aeropuerto pa e sitio kaminda nan yegada mesora i a kuminsá paga e kandela ku ya a kima un gran parti di e mondi.

E kousa di e kandela no ta konosí, anke ku akí tambe probablemente e temperatura haltu ku tin e dianan akí lo por tabata kousa di e kandela aki.

(Fuente/Foto: LIVE-99FM)





Partisipashon
Seramentu di kaya

Ta sera e siguiente kayanan temporalmente pa tráfiko motorisá riba **06 te ku 08 di ougùstùs 2023** entre **06.00 or pa 11.30 or**, debí na **trabounan na e Floating Pier Parke Tului**:

Parke Tului: di Kaya Grandi te ku Kaya Jan N.E. (Kachi) Craane. Inkluso e tereno pa parker dilanti e kantor di SKAL.

E área será ta alkansabel pa hende na pia. Parker bo outo pafó di e área será i **no** dilanti e barikada. Ta usa e kamindanan pafó di e área será komo kambio di ruta. Ta indiká esaki ku bòrchi di kambio di ruta.

Diskulpa pa e inkumbiniensia i danki pa bo komprenshon.

Gezaghèber interino
R.A. Oleana

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans

NOS FAMIANAN BONERIANO (35)



Investigashon: drs. John Schermer
Kompilashon: Boi Antoin

Ta importante i interesante pa sa di unda nos a bini. Ken tabata nos antepasadonan? Den un seri di artíkulo BONERIANO ta iluminá orígen di famianan boneriano, basá riba un estudio hasí pa drs. John Schermer durante e periodo di 1993 te 2006. Despues el a pone resultado di su investigashon riba e wèpsait www.bonairefamily.com

Boekhouder

Manera a bini dilanti den e entrega anterior, e fam Beukenboom a surgi for di katibunan di Leonora Boekhoudt. Pero tabatin mas Boekhoudt ku katibu. Pa ta spesífiko Hendrik Boekoudt. Un di su katibunan tabata Dorothea. I ku su yunan a bira Boekhouder na momentu ku nan a bira liber.

E yu hòmber mayó di Dorothea tabata Christoffel, nasé na 1809, pues den e tempu ku Hulanda a pèrdè poder riba e isla. El a kasa ku Maria Rosaria na 1865.

E otro yunan di Dorothea ku fam Boekouder tabata Martha Stebana, Dorohea Clotilda, Fransisca, Felisjana Elisabeth, Johannes Girigorie, George, Cornelis Candelaria, Theodorus Leogenis.

Famia Boekhouder tabata un famia ku te ainda ta eksistí. E konosido kantante Nolba Boekhouder (Doble R) ta desedendiente di Dorothea. Ta un famia mará na bario Tera Kòrá.

Por ripará ku den e palu di famia aki a meskla despues entre otro famianan Dorotaal, Carolina i Martijn.

Seraus

Un otro famia konosí di Tera Kòrá ta Seraus. Ta desendiente di katibunan di Henry Suares, skirbí tambe tin biá ku un 'z'. Na final. Den e 'borderel' òf inventario di Henry Suares tabatin un katibu yamá Maria Ilaria, ku a bira e promé Seraus di Boneiru.

Su yu mayó Luis Seraus a kasa ku Mathilda Carolina, yu di Johanna. Famia Carolina di Boneiru tambe ta konosí den Tera Kòrá, na unda grupo di katibu di Rincon, spesialisá den produkshon di salu, a bai biba na 1850 riba òrdu di gobièrnu.

Yunan di Luis i Mathilda tabata Maria, Frederik (nabegante), Amalia Carolina, Gustaaf, Fransisco. Tur e kuater últimonan aki a bira liber na 1863, aña di abolishon di sklabitut.

Interesante ta ku tabatin un famia Seraus ku tabata katibu di R. Muskus. Kon bini nan tambe a bira Seraus no ta masha kla.

Martien Seraus tabata kasá ku Serbina Henriette. Nan yunan tabata Johannes, Pelisier Johannes, Rudolf, Serbina Clara, Hypolita Vistoria, Vicente.

Famia Seraus te awe ta bon konosí den Tera Kòrá. Ramon i Wilhelmina Seraus tabata e promé komersiantenan grandi di e bario. Un di nan yunan, Swinda, a drenta e kongregashon di Sùrnan di Roosendaal. I te awe famia Seraus ta embolbí den komèrsio ku produkshon di material di konstrukshon.

Ta bon pa menshoná ku tabatin un rama di Seraus tambe den e bario Playa Grandi. Kisas ta desendiente di e katubunan Seraus di e inventario di R. Muskus. Mas investigashon lo mester demonstrá esaki.

Torbed

Famia Debrot tabata hopi konosí na Boneiru den siglo 19. Esun promé tabata komandùr di e isla. Dos Debrot importante komo doño di plantashi tabata Jean Jacques Debrot (Slagbaai) i Cornelis Raven Debrot (Klein Bonaire).

Tabatin tambe Debrot komo doño di katibu den e periodo di 1816 pa 1963. Un di nan tabata Johannes Jacob Debrot. Su katibu Ursula a bira Torbed. Yunan di Ursula tabata Johannes Karel, Lucas Honore, Johanna Apostina, Johannes Bernardus, Cornelia Petrona del Carmen, Maria Elisabeth, Theodorus Martinus.

Pero katibunan di Charles Baggs Debrot a haña fam Ebrot i Ebrots. E famnan aki no ta eksistí mas na Boneiru. Na Kòrsou sí tin ainda Torbed.



Federico Pascual Boekhouder.



Promé habitantenan di Tera Kòrá tabata spesialisá den trabou di Saliña.



Habitantenan di Tera Kòrá tin nan rais den Rincon.



Hendenan di Tera Kòrá durante selebrashon.

Studiante Boneriano ta promové na Universidat di Amsterdam

KRALENDIJK -- Dylan van Arneman di 26 aña a optené su diploma di VWO ku fasilidat na Liseo Boneriano. Despues el a bai studia na Amsterdam. Mientrastantu e tin su master kaba i awor ta promoviendo. We Connect a entrevist'é riba su karera di estudio.

Dylan ta eksplorá e kos di mas chikitu pa komprondé e kos di mas grandi. E ta promoviendo riba e tereno di físika supatómiko. “Nos konosé 5% di universo, tin hopi mas pa deskubrí.” Un kòmbersashon ku un talento Boneriano riba bunitesa di konosementu.



Dylan tin un tata Boneriano i un mama Hulandes. Su kuna tabata na Amsterdam. Ora e tabatin kuater aña, e famia a muda pa Boneiru. “Mi mayornan tabata traha ámbos den enseñansa i mi tata kier a bai bèk.”

Dylan a pasa su VWO na Liseo Boneriano ku fasilidat i ku su 14 aña el a kuminsá deskubrí su pashon pa matemátika i físika. Materianan ku ta difísil pa hopi alumno, pero Dylan tabatin un bon dosente ku a hasié entusiasmá: “Bo por uz'é den bida real, kuantu ta dura pa laga un bala kai. Mi ke sa tur kos.”

Durante e biahe di estudio pa Hulanda den VWO 5, Dylan su eskoho a kai riba Amsterdam. E úniko metrópolis ku un ambiente internashonal i e kombinashon bunita entre bieu i nobo. El a inskribí mesora pa un kamber i por a biba henter su temporada di estudio na Campus di Diemen Zuid. E zomer akí e ta muda ku su mihó amigu pa Amsterdam Zuidoost.

Dylan mester a kustumbrá ku e Hulandes ku e mester a papia konstantemente na Hulanda. “P'ami e tabata un idioma formal ku mi tabata papia ku mi mayor òf dosentenan. Mi mester a hasi esfuerso pa ta mi mes i ekspresá mi bon”. Na komienso el a keda den su ambiente Boneriano, pero via di e asosiashon di studiante, el a haña amigunan Hulandes i internashonal.

Tambe e ekspreshonnan sosial tabata otro ku na Boneiru. Dylan ta menshoná e bebementu di serbes ku ta popular bou di studiantenan Hulandes. Awor e por hari pa esei, el a dominá entre otro un ekspreshon manera ‘brak zijn’ (lanta wayabá). Bo no mester tin miedu pa hasi algu nobo. Bai hasi deporte, purba siña balia, hasi algu.

Pakiko promové, hasi investigashon, miéntras e tin kaba master di físika i astronomia. Kuriosidat i tambe e plaser pa kompartí konosementu ku otro. Dylan ta promové na Universidat di Amsterdam i na Nikhef, e instituto nashonal pa físika supatómiko. Na 2025 e ta spera di finalisá su promoshon, siguí pa un empleo komo dosente na un universidat ku espasio pa investigashon.

Naturalmente su kurason ta bati pa Boneiru, pero e no ta pegá einan, Dylan ta agregá. E ta gusta inspirá otro i ta boga pa mas hende di koló bira aktivo den siensia. Nos, personanan Karibense, tin otro bista riba mundu, e perspektiva ei tambe ta balioso. Komo ehèmpel e ta menshoná e relashon ku otro dentro di famia òf komunidat.

Ademas Boneiru ta un sitio fantástiko pa investigashon físiko. Pensa riba e shelu yen di strea ku bo por kontemplá asina bon riba e isla. Òf e tantísimo piedranan magnétiko. Básikamente sí ta pa Dylan, físika ta cool i ta habri bo wowonan pa mundu. Laga e ta e embahador numa: “Ku sumo plaser mi ta keda involukrá ku Boneiru.”

Tanki rekompreshon bèk den uso

KRALENDIJK -- E tanki di rekompreshon na Boneiru ta den servisio atrobe, despues di yegada di un dòkter nobo.

Stichting Recompressietank Bonaire tabata sin dòkter di buseo despues ku dòkter van der Vaart a bai ku penshun na komienso di e aña akí. Apesar di esfuersonan intensivo pa haña un dòkter nobo, esaki a frakasá i a sera e tanki temporalmente dia 20 di februari.



E direktiva di e fundashon a lamentá e desishon akí, pero a rekonosé ku nan no por a garantisá e servisio di 24/7 pa e pashèntnan. Mientrastantu ku yegada di e dòkter di rekompreshon, Dòkter Lucia Rodrigues na komienso di luna di yüli, e tanki ta kompletamente operashonal atrobe.

Dòkter Lucia Rodrigues, kende ta prosedente di Brasil, ta un dòkter entusiasmá ku un pashon pa hende i laman. Miéntras e tabata spesialisá den medisina di malesanan infeksioso i tropikal, e tabata desaroyá su mes tambe komo sambuyadó rekreativo.

Despues ku e mes a eksperensiá un hipotermia, ora temperatura di kurpa baha demasiado, durante un buseo, Rodrigues kier a siña mas tokante téknikanan di buseo seif i buseo di reskate. Awor e ta spesialisá den medisina di buseo i hiperbárika i reskate médiko.



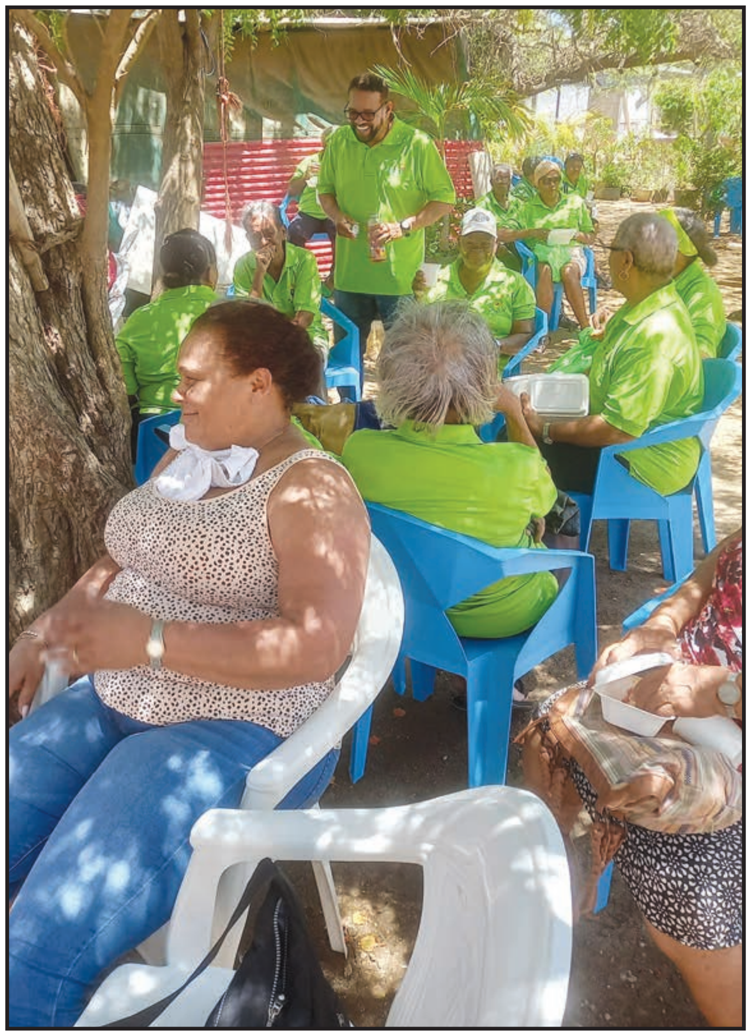
Grandinan a bishitá kunuku di Mamai Rosa

KRALENDIJK -- Mas o ménos 60 grandi 60+ a bishitá kunuku di Mamai Rosa dia promé di ougùstùs.Onnie Emerenciana ta sumamentu kontentu ku mi a risibí e grupo di hende grandi di tur bario di Boneiru ku a bishitá su kunuku.

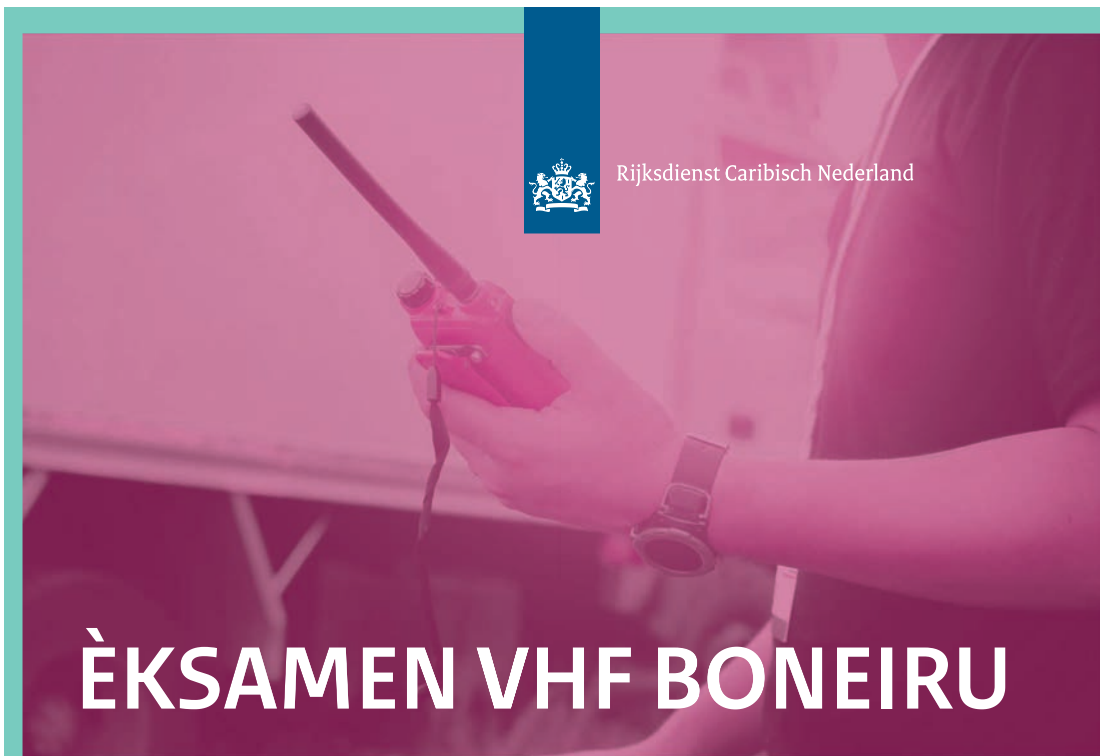


Durante e bishita, Emerenciana a entretené e grandinan ku su konosementu riba vários área. A konta nan di historia di Punta Blanku, Washikemba i Bará di Karta. Tambe a papia di agrikultura di awor i ántes i hopi tópiko mas.

Emerenciana ta gradisí AKSESO su tim ku disidí pa bishitá su kunuku i ta warda nan mui pronto atrobe.







Rijksinspectie Digitale Infrastructuur ta anunsiá e siguiente èksamen:

Kategoria di èksamen	Gastunan di partisipashon
Eksamen pa usuario di VHF	$28,- USD

Bo por partisipá na e èksamen riba **djárason 11 i djaweps 12 di òktober 2023**. Pa por partisipá na e èksamen mester manda un meil pa Rijksinspectie Digitale Infrastructuur, via e siguiente adrès di meil: **bes@rdi.nl**. Den e meil, menshoná e palabra klave **"Radio-examens"** i menshoná bo nòmber, adrès, meil i number di telefòn. Por registrá te ku mas tardá **31 di ougùstùs 2023**.

Nos ke rekordá ku solamente personanan ku tin un sertifikado bálido di operadó di radio por operá un instalashon di radio VHF na bordo di boto òf stashon di kosta (limitá).

Kaya Isla Riba será pa renobashon

KRALENDIJK -- Manera Diputado Hennyson Thielman a duna di konosé na okashon di presentashon di e di tres fase di e proyekto pa renobá Kaya Korona, trabounan ta sigui pa drecha otro kayanan riba nos isla.

En konekshon ku esaki, entrante djaluna 7 di ougùstùs ta sera Kaya Isla Riba, for di e entrada na Malekon, te na e krusada ku Kaya Grandi, kompletamente pa tur tráfiko, asina Diputado Thielman, enkargá ku entre otro Desaroyo di Tereno i Tráfiko i Transporte, a anunsiá.

E trabounan ta kuminsá ku kibramentu di Kaya Isla Riba kompleto te na e krusada ku Kaya Grandi. Ta trata pa e trabounan akí trese ménos molèster posibel pa komersiante i usuarionan di Kaya grandi. Pa e motibu akí, miéntras ku e trabounan ta tumando lugá, Kaya Grandi ta keda aksesibel pa tráfiko.

Na momentu ku yega turno pa drecha e krusada di Kaya Isla Riba i Kaya Grandi, sí ta nesesario pa sera e parti di Kaya Grandi den direkshon di e nogoshi di Luciano's pa tres siman. Esei ta enserá ku durante e tres simannan ei e parti akí di Kaya Grandi no ta aksesibel pa tráfiko.

Ta anunsiá esaki na tempu. Despues di tres siman, ta habri Kaya Grandi atrobe pa tur tráfiko.

Segun plan e trabounan, ta dura entre komienso di ougùstùs te òktober 2023. Durante ku e trabounan ta tumando lugá, ta señalá rutanan di desviashon ku bòrchi.

Diputado Thielman a bisa di ta konsiente ku e trabounan akí ta trese inkombeniensianan kuné i ta pidi diskulpa i komprenshon pa e situashon.





For di Bergen op Zoom

Banko di Kuminda ta risibí donashon

KRALENDIJK – Banko di Kuminda na Boneiru a risibí siman pasá un donashon di personanan individual i empresanan di Bergen op Zoom. E donashon ta un inisiativa di Marc Franken.

Franken ta biba na Bergen op Zoom, pero tin un kas na Boneiru tambe for di aña pasá. Den e último kònteiner ku el a manda Boneiru, el a traha espasio pa produktonan di donashon pa e banko di kuminda riba e isla.

Pa e rekoudashon, Franken a aserká tantu personanan individual komo empresanan na Bergen op Zoom. Nan a reakshoná positivo riba su akshon.

Esaki ta motibu pa Franken tambe pa sigui ku e rekoudashon di produktonan pa e banko di kuminda na Boneiru. P'esei e ta hasi un yamada riba mas persona i empresa na West-Brabant pa pone produktonan disponibel pa e banko di kuminda na Boneiru.

Ta trata e ora ei di produktonan ku ta keda bon pa tempu largu i produktonan di higiena, manera skeiru di djente, pasta di djente, deodorante, pero tambe kuminda pa beibi i paña ta bon biní.

Mientrastantu e kònteiner a yega Boneiru i a entregá e produktonan na Banko di Kuminda.





Kompanianan di edukashon nobo

ROA CN a aprobá mas kompania di edukashon. Ta trata di Kámara di Komersio i Industria, Famia Felis i Zara's Bonaire. Tur e kompanianan akí awor ta sertifiká dor di ROA pa asina por duna guia na studiantenan di fishi di MBO.







Dos amigu di mil kampaña

KRALENDIJK -- Jeff i su amigu Eli, un amistat di 35 aña. Manera ta bisa, amigu di mil kampaña. Apesar ku ya nan tin hopi aña no ta biba riba e mesun tera, pero nan amistat atraves di aña a keda stabil i ta pèrkurá pa nan ta ketu bai bon amigu.

Un reportero di BONERIANO a mira nan i sa ku nan ta amigu for di mucha na skol. Eli ta biba na Hulanda, for di despues ku el a kaba studia aya, e no a bini bèk Boneiru. A hasié e pregunta sí e ta pensa riba un dia pa regresá Boneiru pa biba i el a bisa: "Pa bisa e bèrdat, mi ta bon na Hulanda i awor un bes mi no ta mira ku pronto mi ta na Boneiru pa biba. Kisas momentu mi ta na edat di penshun, mi por bini biba bèk na Boneiru, kaminda mi a lanta. Pa mi mama i tata kende ta biba aki, sí mi ta keda bini fakansi pa mi mira nan."

Eli ta yu di e konosido siudadano èks polítiko, konsehero di sindikato na Boneiru i mas, Nòchi Willem. Nan a biba gran parti di tempu ku Eli tabata mucha, den Bario Tera Kòrá. Despues e famia a bai biba na Hato.

Momentu ku e reportero a papia ku Eli, e huntu ku su bon amigu Jeff, nan tabata na Cuba, gosando di e ambiente di djaweps anochi. Ámbos tabata kontentu.



Aksidente entre bròmer i outo

KRALENDIJK – Djaweps den kareda di 12'or di mèrdia Sentro di Notifikashon di Polis a keda notifiká di un aksidente ku a tuma lugá riba Kaya Macario Sint Jago entre un outo i un bròmer.

Na yegada di patruya na e sitio, a bin topa ku e outo i bròmer ku a dal kontra otro, ku resultado ku e shofùr di bròmer a resultá heridá.

Personal di ambulans ku tambe a presentá na e sitio, a duna e víktima e promé asistensia pa despues transportá e víktima pa hospital pa tratamentu médiko.

(Fuente/Foto: LIVE-99FM)



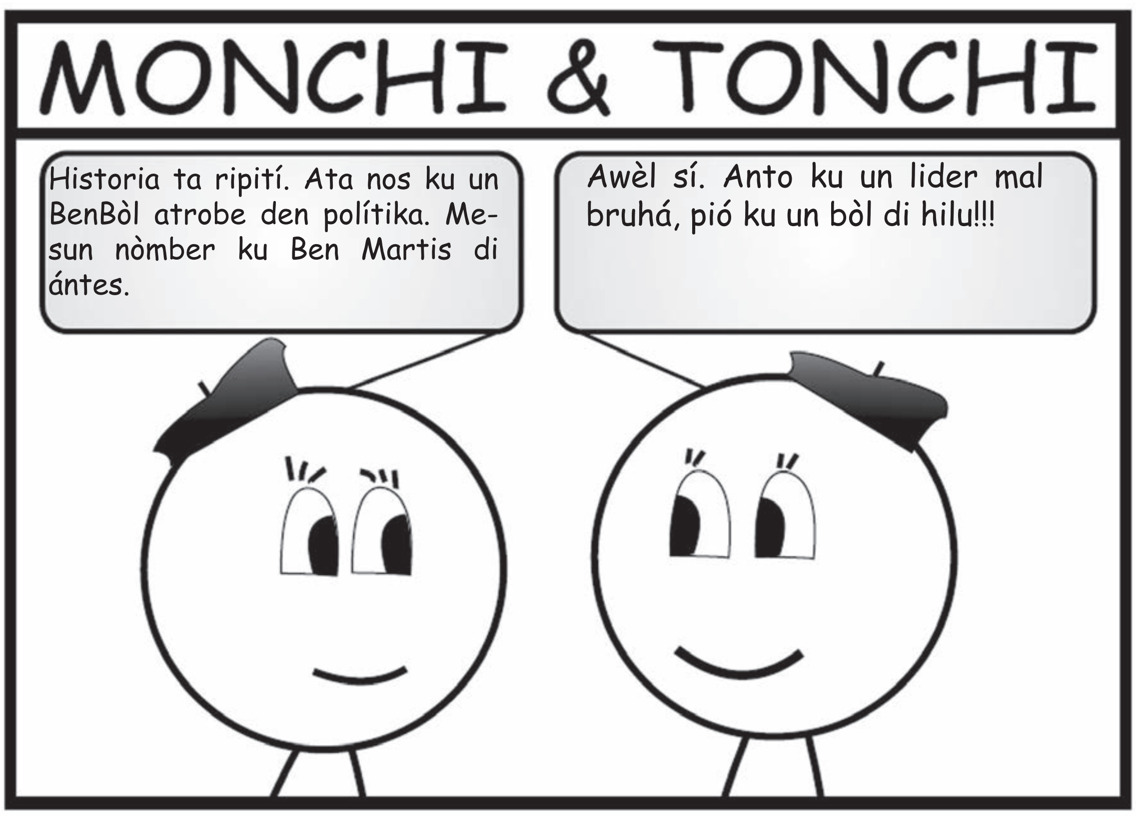




Pa proyekto di konstrukshon

No ta paga tinu sufisiente riba naturalesa

KRALENDIJK – Gobièrnunan lokal di Boneiru, Sint Eustatius i Saba, ta duna e desaroyo ekonómiko preferensia riba naturalesa i medioambiente. Esaki Wereld Natuurfonds (WNF), ta konkluí a base di su enkargo pa laga Grant Thornton Nederland, hasi investigashon Hopi biá no ta tene kuenta sufisientemente serka proyektonan di konstrukshon grandi riba e efekto riba naturalesa, pa loke ta trata koral, segun WNF i ta agregá tambe ku Gobièrnu Hulandes ta keda ku falta. Un otro konklushon ta ku e prosesonan rònt di otorgamentu di pèrmit no ta transparente òf no ta bon apliká. Tambe tin falta di supervishon i mantenshon di lei. E resultadonan di e investigadónan di Grant Thornton, ta konfirmá e rapòrt di Inspekshon di Ambiente di Biba i Transporte, ILT, publiká luna pasá.



KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

DI DIESSHETE DJADUMINGU SIKLO A

Promé Lektura : **1Reinan 3, 5-6a. 7-12**
Salmo : **Salmo 119. 57. 76-78. 127-128**
Di dos Lektura : **Romanonan 8, 28-30**
Evangelio : **Mateo 13, 44-52**

Hopi bia nos a skucha nan ta papia di e reinonan di tera. E palabra “reino” ta trese den nos imaginashon palasio, korte, luho di realesa, trono, funshonarionan, ehérsito i hopi mas kos mará na e poder di gobernáhende. Papiando ku hendenan ku tabata siguié, Hesus a usa e mesun palabra “reino”, pero den otro sentido. E ta papia di un Reino hopi diferente di e reinonan konosí di mundu. E ta referí e bia aki na e “Reino di shelu”.

Pa laga e reino deskonosí aki haña komprondementu serka su oyentenan, Hesus ta usa komparashonnan fásil pa komprondé. E reino aki “ta parse un tesoro skondí den kunuku “. E hende inteligente ku deskubrié, ta bende “tur loke e tin i ta kumpra e terreno”. E parse tambe un komersiante ku ta bende pèrla ku ora e deskubrí un di gran balor entre otronan ordinario, tambe ta “bende tur kos ku e tin i ta kumpr’é”. I tambe e parse un reda pa kue piska, ku ta kohe piská bon i malu ora tir’é na laman. I ora nan ta hal’é riba playa, na ta separá e piskánan bon i ta benta afó tur esnan ku no ta sirbi.

E último komparashon aki ta ser aklará pa Hesus mas na “na final di tempu”, o sea, den e huisio final, angelnan lo hasi algu semehante ku hende: nan lo separá esnan bon di esnan malu.

Manera un bon maestro, Hesus tabata ke ta sigur di ku e oyentenan a komprond’é. Ta p’esei e ta puntra nan: “Boso ta komprondé tur esaki?” Nan a kontestá: “Si”. No tabatin hopi studioso einan, pero Hesus tabata papia pa esnan sabí i pa esnan ignorante. I teniendo kuenta ku e sabionan el a referí su mes na nan. E studioso ku ta komprondé i ta partisipá den e Reino di Shelu ta “meskos ku un tata di famia ku ta bai ta saka fo’i den su depósito tesoronan nobo i esnan antiguo”. Tabata na manera di bisa: si algun hende ta sabí, e sa loke e profetanan a bisa. I e lo sa ku e profesianan aki ta ser kumpli awor den mi. Den kosnan nobo ku boso ta mirando nan lo ta kumplí.

E “Reino” di kua Kristu ta papia di dje, segun el a bisa na otro okashon, “no ta di e mundu aki”, si e ta den e mundu aki i ta kuminsá den e mundu aki. E no ta di e mundu aki pasobra e no ta un poder polítiko, un potensia ni un struktura. E ta muchu mas. E Reino aki no ta ariba di nos, sino “mei mei di nos”. Nos lo no alkanse únikamente ora di muri, sino ora nos kuminsá na biba den komunion ku Kristu i ku otronan.

Si nos opservá un poko e mundu ku a toka nos di biba riba , si nos tabata por a pone pa e hendenan di nos tempu un tèrmometer ku lo por a midi e grado di amor ku nan ta poseé, nos lo a keda asombrá. Tin egoismo. Tin envidia. Tin odio. Tin hopi, hopi hasimentu ko’i haragan. Tin impuresa den konsenshi, den kurpa i almanan. Tin inhustisia grave entre hende. Ta falta amor. Falta sentido fraternal entre hende ku ta obligá na biba huntu: den famia, na trabou, na skol. I dikon no?,Tin ora asta den iglesia.

Reino di Dios lo ta asina? Nos lo no ta asina pesimista ku nos no ta mira ku Reino di Dios ya a kuminsá: unda parti ku kristiannan ta stima otro di bèrdat, unda parti ku nan ta resa ku fe, unda parti ku nan ta sali na yudansa di esnan ku tin mester di esaki. Pero, evidentemente, falta hopi pa alkansá i nos tin ku traha.

Traha pa e “Reino di shelu” ta skucha bos di Iglesia awe: akseptá siñansanan di Iglesia, sigui nan ku fidelidat, sin trose, sin despresiá nan. Ta buska realisashon di hustisia mas efektivo entre hende. Ta hiba e mensahe di Hesus na tur parti. Ku nos palabra. Pero, prinsipalmente, ku nos bida.

Nos tur ku ta batisá ta yamá pa traha pa e Reino di shelu: kada un na e lugá ku e ta okupá, den e profeshon ku e ta traha, den e vokashon partikular ku e ta sigui. E saserdote komo saserdote; e laiko komo laiko. Entre resultadonan mas visibel di e renobashon ku Konsilio a trese pa iglesia , un di e partisipashonnan mas aktivo di laikonan den apostolado. Evangelisashon i katekesis den tur su formanan ta reklamá e presensia aktivo aki di laikonan, pasobra kada un den su ambiente por realisá un trabou mas efikas: e obrero den e fábrika, e profeshonal entre su kompañeronan, e maestro na skol, e stu-diante entre studiantenan.



Awendia palabra KAMBIO a bira komun. Ta bèrdat ku hopi kos den mundu mester kambia. Tambe ta bèrdat ku kambio tin resultado, sea nos ke òf no. Lo mas importante ta pa sa ku hasi kambio so no ta sufisiente, sino ku tin ku kambia loke ta malu pa loke ta bon. I loke ta ménos bon pa mihó . Esaki ta nifiká pa nos un kambio fundamental den nos bida i den nos aktitut. E kambio aki ta e kombershon pa kua Kristu ta kombidá nos, ku palabra ku nos mester rekordá: “ Reino di Dios ta serka. Kambia bo bida i bo kurason. Kombertí i kere den e Bon Notisia”. Nos komo siguidónan di Kristu mester tin den nos plan di bida, buska e reino aki, un reino ku no ta duna sin amor, sin hustisia i sin selo pa kosnan di Dios. Nos no mester keda, pues, den e “aparensia- o kosnan di poko balor ku mundu ta ofresé nos pa desviá nos di e salbashon. Kristu ta yama nos pa traha kuné. I no tin kos mas probechoso ku hasié ku alegria.

Eukaristia i matrimonio

Outor: Pader Antonio Rivero LC

Promé ku duna e relashon entre e dos sakramentunan, laga nos repasá un poko e maravia di matrimonio.

Ta Dios mes kende ta pone den e muhé i den e hòmber ei anhelo di union mutuo, ku den matrimonio lo yega di ta aliansa, konsorsio di hinter bida, ordená dor di e mesun índole natural pa bon di e pareha i pa e generashon i edukashon di e yunan.

Matrimonio no ta un institushon puramente humano. E ta respondé, sí, na e órden natural boluntat di Dios. Pero ta Dios mes kende, na ora di krea hòmber i muhé, segun su imágen i semehansa, ta konfia na nan e mishon noble di prokreá i kontinuá ku e espesie humano.

Matrimonio, di orígen dibino pa derechi natural, ta elevá pa medio di Kristu pa e órden sobrenatural. Kier men, ku e Sakramentu di Matrimonio instituí dor di Kristu, e parehanan ta risibí e grasianan espesial pa kumpli ku nan debernan di esposo i mayornan di famia.

Ta antó ku, e Sakramentu di Matrimonio o, manera nan ta bisa, e “kasamentu pa Iglesia” ta sòru ku komunidat aki di bida i di amor ta un komunidat kaminda grasia dibino ta kompartí.

Pa su mes institushon i naturalesa, ta sigui ku matrimonio tin dos propiedat esensial: **unidat i insolvensia**. Unidat,kier men, un ku un. Insolvensia , ke men, e no por ser disolvé dor di ningun persona. E pakto matrimonial ta irevokabel.: “ Té ora ku morto separá boso”.

No laga nos lubidá ku e ministronan di Sakramentu ta e esnan mes ku ta sera matrimonio. E saserdote únikamente ta risibí i ta bendishoná e konsentimentu.

Ki relashon Sakramentu di Eukaristia tin ku esun di Matrimonio?

Eukaristia ta sakrifisio, komunion, presensia. Ta e sakrifisio di e kurpa entregá, di e sanger dramá. E ta duna tur kos: Kurpa, Alma, Sanger i Dibinidat. E ta komunion, e kurpa ku mester kome i e sanger ku mester bebe. I komiendo i bebiendo e kuminda selestial aki, nos lo tin bida eterno. Ta e presensia ku ta keda den Tabernakelnan pa ta konsuelo i aliento.

Matrimonio tambe ta sakrifisio, komunion i presensia. Ta e sakrifisio den kua tur dos ta duna nan mes kompletamente, ku kurpa, sanger, alma i afekto. I si no tin sakrifisio i entrega kompleto, no tin matrimonio sino egoismo.

Matrimonio ta komunion, tur dos ta forma un union huntu, nan ta únikamente un kos, meskos ku ora nos ta risibí. Hesus ta forma ku mi un union komun asina fuerte i asina íntimo, ku ningun hende por kibr’é.

Matrimonio, meskos ku Eukaristia, tambe ta presensia kontinuo di e amor di Dios ku su pueblo.

Amor ta esensialmente duna nos mes na otro. Leu di ta un inklinashon, amor ta un desishon konsiente di nos boluntat di aserká nos mes na otronan. Pa tin kapasidat di stima di bèrdat ta nesesario pa kada un renunsiá hopi kos, prinsipalmente di nos mes, pa duna di nos mes sin spera ku ta gradisí nos, pa stima te na final. E lagamentu lòs for di nos mes ta e fuente di ekilibrio, e sekreto di felisidat.

Bou bista di interesadonan

Fremantle Highway a yega Eemshaven

EEMSHAVEN – E barku ku ta transportá outo ku a kima, Fremantle Highway, a yega Eemshaven den Noord-Groningen. Banda di mitar di dos di mèrdia un toubot a tou e barku drenta e entrada di e haf. Entre tantu e ta mará na waf. Ei nan ta mira kiko ta bai sosodé mas aleu. Finalmente 14 di òktober e mester bolbe bai, Burgemeester di munisipio Het Hogeland, a bisa NOS.

Algun interesado por a sigui e maniobranan for di kantu. Den oranan di mainta nan a yega pa ku vèrekeiker sigui e biahe riba Waddenzee. Nan a bini huntu na e punto di mas haltu rònt di e haf pa un mihó bista.

E barku kimá a hasi impreshon riba esnan presente. "Ku vèrekeiker bo por mira bon ku e bandanan a risibí hopi daño," un di nan a bisa. E hendenan ku a bula for di e barku mester tabatin hopi miedu, un otro ta agregá. Mira kon haltu e ta, komo sifuera bo ta bula for di un toren.

E biahe a kuminsá djaweps mardugá 5'or for di e sitio 16 kilometer riba Schiermonnikoog i Ameland kaminda e barku tabata ankrá temporalmente. Den konvoi ku entre otro un barku di Warda Kosta i e barku di kombatimentu di zeta Arca di Rijkswaterstaat, a pone rumbo pa Eemshaven. Ei nan relashoná ku wer malu i e marea ku tabata yegando, mester a drenta den oranan di mèrdia, loke a resultá.

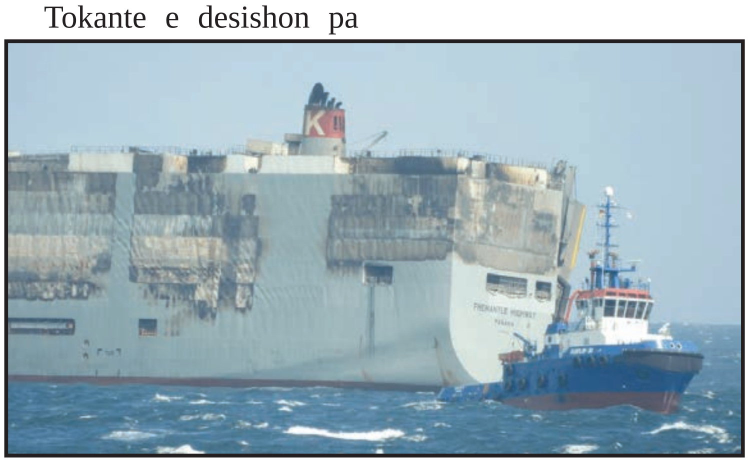
A skohe Eemshaven tambe, pasobra e tabata mas serka i tabatin mal tempu na kaminda. Den Eemshaven tabatin tambe trùknan di paga kandela i un tim di kombatimentu di zeta presente. "Nada a lèk, pero sí algu tòg mester a sosodé, en todo kaso bo por aktua lihé," Carlo Eijkels di Rijkswaterstaat a bisa NOS. Ekspertonan di reskate a keda na bordo pa monitòr e situashon kontinuamente.

Tokante e desishon pa bai Eemshaven tabata un konsulta ku entre otro region di siguridat i e ministerio di infrastruktura i maneho di awa. E haf Delfzijl i e munisipio Het Hogeland, tabata ke pa e kompania di seguro kubri e kostonan sí algu bai robes. E seguransa ei nos a haña pretu riba blanku, Burgemeester Bolding di Het Hogeland, a bisa.

Komo ku e tarea di Rijkswaterstaat despues ku aworó e barku ta mará, Rijkswaterstaat no ke a bai den detaye riba kiko lo bai pasa seguidamente. "E ta den liña di speransa ku ta tene inspekshon ku ta bai wak kon por baha e karga ku ta abordo," un bosero a bisa. Ta na e doño pa mira kiko e ke bai hasi ainda ku e karga, pero bo por imaginá bo mes ku nada lo a sobra despues di e kandela.

Segun e dokumento di karga, tabatin 3784 outo nobo abordo, di kua 500 eléktriko. E ekonomista Merikano, Patrick Anderson, a kalkulá pa Automotive News ku e daño di e karga solamente ya ta un 300 mion euro asina.







Polisnan retirá debí na komportashon indeseá

WALCHEREN – A retirá dos agente polisial di e tim básiko di Walcheren, debí na komportashon indeseá. Tambe a retirá otro dos agente kondishonal i trasladá pa otro tim. Dos otro agente mes anteriormente a pidi retiru.

Na inisio di febrüari 2022 guia di e kuerpo di Zeeland-West Brabant a haña mas ku un notifikashon di komportashon indeseá dor di koleganan. P'esei a kuminsá ku un investigashon ku a dirigí su mes riba seis agente ku ta traha na Walcheren.

A bini dilanti ku tabatin diferente mal entendimentu den e warda di polis di e tim básiko di Walcheren. Asina agentenan tabata usa arma di kandela, sprei i klòp inhustu.

Tambe tabatin menshon di formanan di komportashon indeseá, komportashon seksual indeseá i otro komportashonnan indeseá. Aki ta trata di entre otro di remarkenan ku tinta seksual i komportashon indeseá serio. Tambe tabata interkambiá mensahe rasista den grupo di Whatsapp.

E echonan, segun Polis, ta kometé komo individual i no komo grupo. Algun di e komportashonnan p'esei no ta konta pa tur hende.

Tur e komportashonnan a tuma lugá durante un periodo largu, a sali na kla for di e investigashon. Aki trahadónan a sinti nan insigur, dor di kua e klima di trabou dentro di e tim básiko no tabata profeshonalmente seif mas.



Djaluna último Banko Sentral a terminá papel di ‘kuratornan silensioso’

Gerensia i Hunta di Supervishon di ACU ta duna kontenido na modelo atministrativo nobo

WILLEMSTAD – Gerensia i Hunta di Supervishon (RvS) di ACU (Algemene Spaar- en Kredietcoöperatie) ta trahando duru pa informá e sosionan tokante e base nobo i pa reforsá e pensamentu koöperativo semper i kuando kumpliendo ku lei i regla vigente.

Resientemente, ku intervenshon di Banko Sentral di Kòrsou i Sint-Maarten (CBCS), a institui un Hunta di Supervishon (RvS) di tres miembro komo parti di e struktura nobo di ACU ku e sosionan a akordá ya for di 2020. Den e modelo atministrativo nobo Reunion General ta keda e órgano mas haltu. Entrante 2020 Banko Sentral a nombra ‘kuratornan silensioso’ na ACU komo sosten pa implementashon di e modelo atministrativo nobo. Banko Sentral a terminá esaki aki dia 31 di yüli último. Komo parti di su tarea Gerensia ta responsabel pa e operashonnan diario i pa implementashon di e maneho akordá konforme e strategia stipulá. Gerensia lo sigui informá e sosionan di ACU periódikamente. E aktual RvS lo supervisá funshonamentu di e Gerensia di ACU i ta forma parti di e diferente komishonnan di ACU.

Reklutashon i selekshon

Pa ehekutá su supervishon i su tareanan reglamentario den un término relativamente kòrtiku, e RvS aki a sinta kaba ku vários di esnan envolví den e desaroyonan resien rondó di ACU. Un di e Hunta su promé tareanan ta pa kumpli ku e mandato di Reunion General di 25 di yüni último i inisiá e trayekto pa yena e puesto habrí di e dos miembronan di Hunta di Supervishon. Ademas, pa e operashon por sigui, Hunta a prolongá e konvenio aktual ku e Direktor interino te fin di aña. Entretantu ta buska un Direktor Finansiero interino pa por asistí e Direktor interino.

Tambe ta traha duru riba reklutashon i selekshon pa un Direktor General i un Direktor Finansiero i ta buskando kandidatonan pa tuma asiento den e komishon statutario di koöperativa: e komishon interesnan koöperativo.

Margin Technology ta lansa;

Pepito; promé wega na papiamentu pa mucha

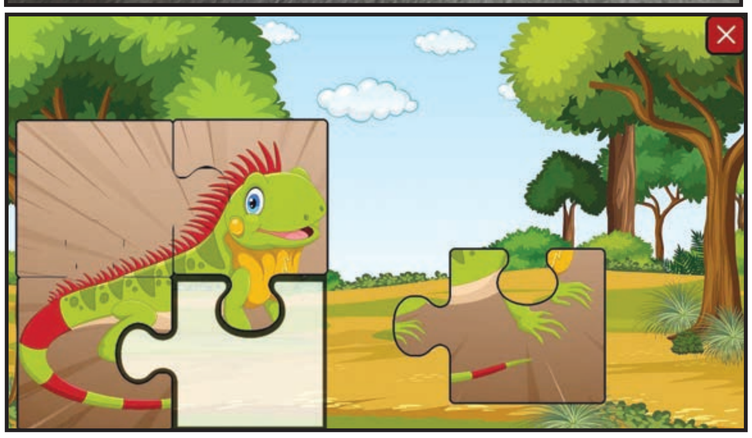
WILLEMSTAD— Algun luna pasá Margin Technology a lansa e aplikashon Pepito.Ta trata aki di un app na papiamentu pa muchanan entre 0 ku 5 aña.

Margin Nahr kende ta doño di e empresa a kominsá traha wega for di 12 aña. Na momentu ku el a kumpli 18 aña, e la komersialisá su produktonan. Un di nan ta wega Urban Chase ku nan a lansa na 2014. Huntu ku e grupo Área 51, e usuario por a hasi rekorido den kayanan di Punda i Otrobanda.

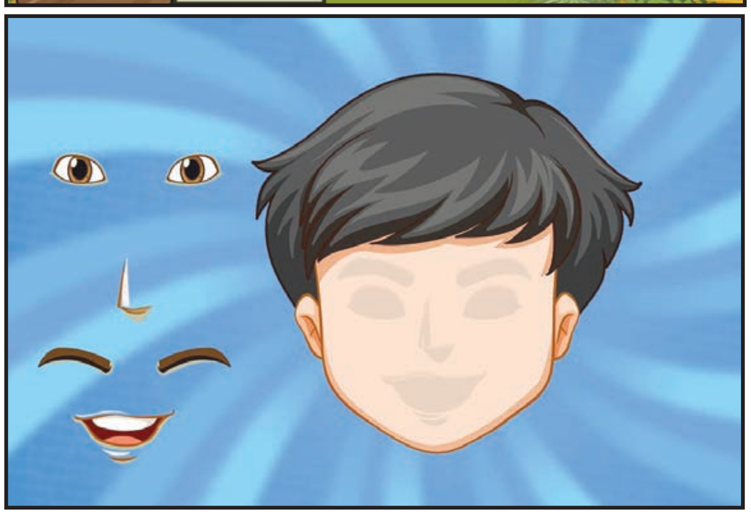
Pepito

Margin su yu tabata bou di tratamentu di logopedista dor ku e no por a papia ku 4 aña ainda. E mayor a buska diferente aplikashon pa por yuda su yu. Pero pa su desapunto, tur loke ku tabata aksesibel tabata na ingles i nada na papiamentu. Esaki a inspir’é pa traha e promé app edukativo pa mucha na papiamentu. E app ta ofresé weganan ku ta yuda e mucha den diferente área di desaroyo. “Tin entre otro pùzel, wega di forma,number, partinan di kurpa i tambe kòló,”Margin ta splika. Margin Technology ta kreadornan tambe di aplikashonnan Matika,Taalika, Shady Tiles i Rijschool digital. Banda di esaki nan ta manehá e aplikashon di notisia ATK/ News. Pepito ta optenibel na libreria Bruna Kòrsou òf por app Margin Technology na +599-9-5214534









Cas Princesa Aruba den Miss Ambar Mundial 2023

ORANJESTAD -- Actualmente Aruba ta bon representa pa 4 reina di Cas Princesa Aruba na Republica Dominicana. Na Punta Cana ta tuma luga e Merengue Fashion Week y aki Jacy Croes ta e representante.

E certamen final di Miss Ambar Mundial ta e siman aki y e tres (3) candidatanan ta Little Miss Ambar Aruba, Thaheeli Geerman, Pre Teen Ambar Aruba, Maya Gordon y Miss Ambar Aruba, Jayleen Croes. Cas Princesa Aruba ta desea tur 4 reina hopi exito.



A cera caso contra polis

ORANJESTAD -- Ministerio Publico a dicidi recientemente pa cera (seponeer) un caso penal contra un agente policial cu tabata envolvi den un tiroteo caminda un persona a resulta herida riba 10 di maart ultimo. Tanto e agente policial en cuestion como e victima a wordo poni na haltura di e decision aki. Ministerio Publico a informa tambe alto comisario di Polis.

E incidente a sucede durante un persecucion na pia entre dos agente policial y dos persona despues di melding di un kiebro den un edificio na San Nicolas. Ministerio Publico ta conclui a base di e investigacion di Landsrecherche cu e agente policial en cuestion a saca su arma di servicio di su holster.

Mesora despues e tabata kier a hinca e arma bek den e holster. Na momento cu el a hinca e arma bek, un tiro a sali cu a dal e victima.

E investigacion no ta inclui ningun indicacion cu e agente policial a los tiro intencionalmente y dirigi riba e victima. Pa e motibo ey e no por wordo teni penalmente responsabel y e caso a wordo seponeer.

Ta topa cu curpa sin bida

ORANJESTAD – Durante control rutinario di helicopter di polis ta logra wak poco panort di Kapel Alto Vista un curpa sin bida. Mesora central di polis a wordo poni na altura y a manda autoridadnan necesario na e sitio pa haci investigacion.

Dokter forensico tambe tawata na e sitio pa conhuntamente cu e team forensico di Cuerpo Policial na e sitio mes e haci su investigacion.E droga a wordo confisca y entrega na Unit Georganiseerde Criminaliteit cu lo sigui cu e investigacion.

"E desaroyo positivo aki ta di gran beneficio pa e mercado laboral"

Aruba ta mirando un crecemento economico positivo

ORANJESTAD - Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu pais Aruba ta den pleno desaroyo. E estadisticanan pa loke ta trata turismo, ta mustra cu ya desde comienso di aña, a surpasa e nivelnan di prome cu pandemia, y cu den e ultimo lunanan, Aruba ta hayando mas tursita compara cu prome cu pandemia. Informacionnan positivo di ultimo dianan ta indica cu ya 3 linea crucero a compromete pa aumenta nan cantidad di ‘calls’ pa Aruba den 2024!

Lo mas principal ta, cu e turistanan cu ta bishitando ta gasta mas, lagando asina mas placa den e economia di pais Aruba. Esaki ta resultando den mas negoshi habriendo, creando mas cupo di trabou pa e tata y mamanan di famia, cu lo ricibi un salario digno pa asina por cubri nan gastonan y mantene nan famia. Prome Minister a splica cu e desaroyo positivo aki, ta hopi bon pa pais Aruba y di gran beneficio pa e mercado laboral.

Tambe desaroyo pa loke ta trata tarifa di importacion, manera ya Departamento di Impuesto y Minister di Finansa a indica, hunto cu e cobransa di BBO na frontera tin un simplificacion y cambio den tarifa di impuesto riba importacion (invoerrechten) di varios producto desde1 di augustus. Ta trata aki di mas di 660 post cu ta conoce un cambio entre otro, cuminda y bebida, apartatonan cu ta genera energia berde, vehiculo y auto electrico, instrumento musical, buki, y material di construccion.

Un otro indicacion di desaroyo positivo na Aruba nos por mira den e rapport di IMF na unda cu nan a indica cu e crecemento economico di Aruba ta impresionante danki na e bon maneho di Gabinete Wever-Croes durante e pandemia. Mientras cu Banco Central a indica cu e crecemento economico ta mas di loke a premira. “Esaki ta yena nos cu orguyo pa e forma responsabel y determina cu Gobierno a maneha nos pais den tempo di crisis y awo den recuperacion”, Prome Minister a expresa.

Premier Wever-Croes tambe a expresa di ta sumamente satisfecho cu e resultado positivo di graduacion pa cu e ultimo aña escolar. E porcentahe di graduadonan pa e aña escolar 2022 -2023, ta mas halto cu prome cu pandemia. Esaki kiermeen cu e hobennan cu mester a lucha cu nan estudio durante pandemia, a haci tur nan esfuerso pa awe nan por a obtene nan diploma. E resultado aki sigur ta motibo pa ta hopi orguyoso di nos studiantenan, cu awor ta prepara pa sigui nan estudio den otro pais, of aki na Aruba mes.

"Aruba ta den pleno desaroyo, y ta importante pa sigui cu e desaroyo aki. Nos isla ta bendiciona, y ta conta cu un comunidad cu semper ta sostene y ta lucha hunto pa hiba e baranca aki dilanti. Nada ta pasa di su mes, e ta tuma esfuerso y dedicacion pa yega na e metanan cu nos kier yega. Te ainda, nos no a yega na unda nos kier, pero hunto, cu fe den Dios, cu trabou duro y un actitud positivo, indudablmente nos lo logra", Prome Minister a expresa.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Presidente di Komité di Karnaval, Joelyn Robinson ta sigurá:

Festival di zomer yen di goso pa partisipante i miradó

THE BOTTOM – Presidente di Komité di Karnaval di Saba, Joelyn Robinson, ta anunsiá un final eksitoso di e siman di karnaval 2023. E komité, bou di direkshon di Robinson, huntu ku vários partner, ta sigurá ku e siman di karnaval tabata yen di goso pa e partisipantenan i miradónan. E presidente di Saba Festival Foundation a indiká esaki ta e promé biá ku e komité mes a tuma e ròl aktivo den ehekushon di diferente evento, tantu durante dia komo anochi. Tin diferente faktor ku a kontribuí na esaki, primeramente pa ta un eskala mikro di e isla i evento.

Generalmente e komité ta kontentu ku e trabou i stabilidat di e tim di e aña akí i ta mira pa dilanti komo un tim pa kuminsá ku planifikashon di e di 48 ‘Saba Summer Festival’.

Den su diskurso na final di e siman, Robinson a bisa: “Semper tin espasio pa mehorashon, pero e komité a traha bon, nos a komprondé otro i nos ta dispuesto pa surpasá e opstákulonan ku presentá.”

E siman largu di festividat a ofresé un meks vibrante di músika, baile, kuminda, wega i parada, pa tantu lokal komo turista.







Maneho di krísis ekipá pa salbaguardiá Sint Maarten

PHILIPSBURG – Ministerio di Asuntunan General resientemente a logra un logro signifikante ku e komplementashon eksitoso di e treinen di trein e treiner.

Awor e treinernan akí lo bai hunga un ròl krusial den duna treinen di maneho di krísis, workshop i seshonnan di informashon, pa tantu partidonan interno komo eksterno na Sint Maarten.Un di e ophetivonan primario di e proyekto, ta pa mehorá e kapabilidatnan di e maneho di krísis riba e isla, dor di ekipá e treinernan ku e konosementu nesesario, eksperensia, kompetensia i komportamentu pa kresementu kontinuo.

Rekonosiendo e importansia di kresementu kontinuo, e proyekto ta pone énfasis riba e treiner entusiasmá, dispuesto pa siña i komprometé na desaroyo personal a base di siña, kontribushon, eksperimento, coaching i treinen.



DEPORTE

Back2school Bash

KRALENDIJK—INDEBON ta bai organisá ku ta karga e nòmber Back 2 School Bash. E aktividat ta spesialmente pa mucha. Ta trata di 3 dia di aktividat, dia 14, 16 i 18 di ougùstùs. A aserka FBSB pa e aktividat di beisbòl i sòftbòl. Nan ta haña ku ta sumamente interesante futbòl i beisbòl 5. E beisbòl 5 ta trata di un deporte ku 5 hende por partisipá kuné riba vèlt. Ta bai tin treinen i informashon di regla i despues tuma lugá diferente enkuentro. Por skirbi pa medio di pagina di facebook i tambe personal na ofisina di INDEBON.

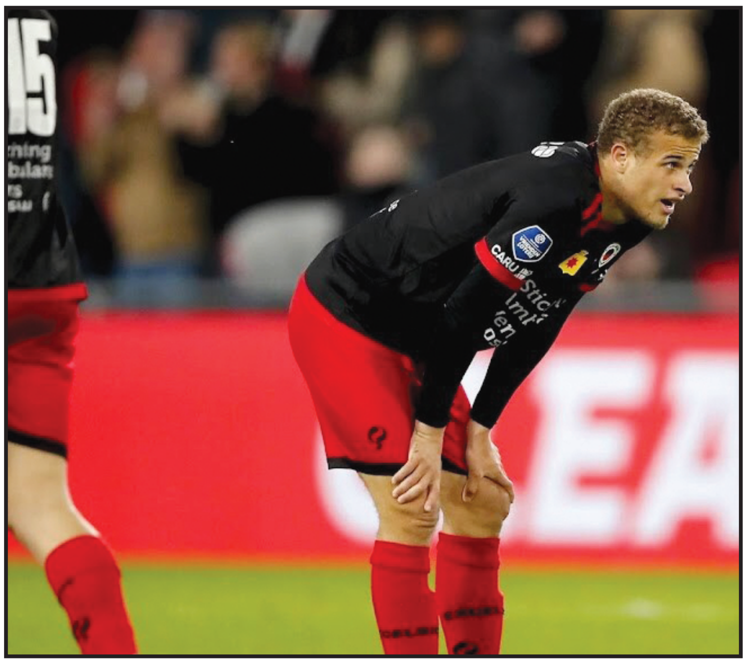
Muchanan mester skohe pa kua wega nan ta bai tuma parti na dje i solamente 120 mucha por partisipá. E muchanan ta haña kos pa kome i bebe durante dia.

Pues no solamente online, pero tambe mucha entre 6 pa 14 aña, por inskribí na ofisina di INDEBON. Inskripshon ta grátis i ya e ta posibel.



Goudmijn ta prolongá kontrakt ku AZ

KRALENDIJK/ALKMAAR – E futbolista Kenzo Goudmijn a firma un kontrakt nobo ku AZ. E



medio kampista di 21 aña awor ta mará te medio 2026 serka e klup di Alkmaar di promé divishon.

Despues di un periodo di hür di mitar aña serka Sparta Rotterdam, Goudmijn e último un aña i mei a hunga ku Exelsior, kaminda e tabata hungadó básiko. Den su promé mitar aña el a promové ku e klup di Rotterdam.

Goudmijn a hunga 16 partido pa Exelsior i e zomer akí ta regresá bèk serka AZ. Te asina leu den kada partido di preparashon e tabata den akshon.

Feyenoord ta mara Giménez pa un aña mas

KRALENDIJK/ROTTERDAM – Feyenoord a prolongá e kontrakt ku e Mèksikano Santiago Giménez ku un aña. E atakante di 22 aña tabatin un kontrakt na Rotterdam te zomer di 2026, pero awor e ta mará te medio 2027.

"Mi ta gradesidu pa e konfiansa ku Feyenoord a pone den mi ku e prolongashon di e kontrakt. Di tur manera e klup a yudá mi pa laga mi adaptashon por a kana bon tempu ku mi a bini Rotterdam," segun e futbolista.

Ku ayudo di e treinernan i hungadónan, el a eksperensiá un promé temporada enorme, segun Giménez, ku fanátikonan ku semper a dun'é hopi energia.



Kasi 1.2 mion hende a mira Oranje gana

KRALENDIJK/HULANDA – Kasi 1.2 mion hende na Hulanda djamars a mira e partido di kampionato mundial di futbòl femenino bibu di e futbolistanan Hulandes kontra Vietnam. E transmishon ku viktoria di 7-0 ku esaki tabata e di tres programa mas mirá di e dia.

Danki na e viktoria, Hulanda komo ganadó di grupo, ta sigui pa oktavo final. Oranje ta hunga djadumingu kontra Sur Afrika na Sydney.

Por a mira e wega di djamars riba NPO1. E otro tòp tres programanan mihó mirá tambe e pasa na e kanal di televishon akí.





Dos krèsh di koral flotante

KRALENDIJK -- E siman akí Reef Renewal Foundation Bonaire ta bai pone 2 krèsh di koral flotante na Oil Slick Leap. Durante e siguiente simannan, ta bai kria e larva di koral Acropora, te ora nan ta kla pa landa, establesé i sigui krese den un kolonia madurá riba nan mes.

Pa garantisá ku e larvanan di koral akí tin e mihó chèns posibel pa sobrebibí, tene por lo ménos 2 meter di distansia for di e strukturanan akí i evitá di landa òf sambuyá bou di nan, ya ku bùbel di airu òf e ekseso di ola, por mata e larvanan. Tambe ta pidi botonan pa baha velosidat i redusí distansia.

Ta pidi opservadónan pa informá kualke anomalia ku por pone e proyekto na peliger, por ehèmpel sí e kriadero pèrdè airu, òf si tin sushi bruá den e kabuya di e kriadero, of si tin landadó i sambuyadó na info@reefrenewalbonaire.org, òf via Facebook i Instagram.

